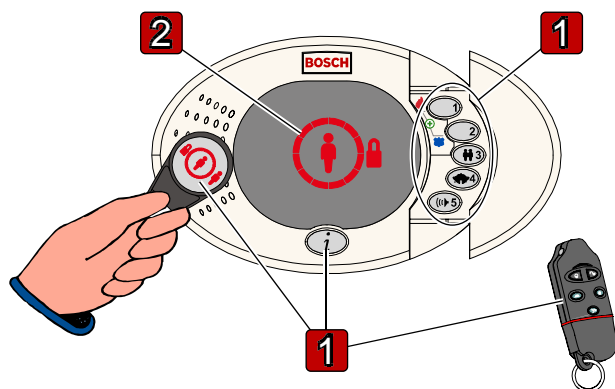


Easy Series



RO | Manual de utilizare
Panou de comandă antiefracție

Utilizarea centrului de control



1 Activarea sau dezactivarea sistemului

Pentru a activa sau a dezactiva sistemul, selectați o opțiune din tabelul de mai jos.

Așteptați până când pictograma de pe centrul de control devine roșie și Timpul de ieșire se activează înainte ca dumneavoastră să părăsiți clădirea.

Opțiune	Descriere
	Prezentați indicul. Urmați instrucțiunile centrului de control.
	Apăsați butonul [i]. Urmați instrucțiunile centrului de control.
	Introduceți codul de acces. Urmați instrucțiunile centrului de control.
	Apăsați pentru a activa protecția (neocupat). Apăsați pentru a dezactiva protecția. Pentru mai multe informații consultați <i>Configurația butoanelor brelocului</i> de la pagina 4.

Limita de introducere a unui cod de acces incorect

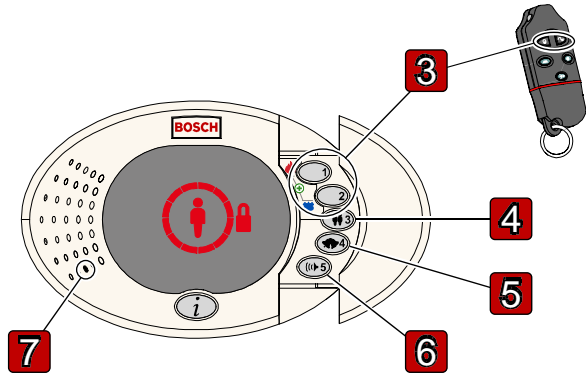
Aveți la dispoziție 3 încercări* pentru a introduce corect codul de acces înainte ca sistemul să blocheze centrul de control timp de 3 minute*.

* Reprezentantul companiei de securitate stabilește aceste valori.

2 Afișajul

Afișaj	Descriere
	Protecția este dezactivată. Nu există condiții de alarmă sau defecțiuni. Puteți activa sistemul.
	Protecția este activată (ocupat).
	Protecția este activată (neocupat).
	Alarma de incendiu sau de efracție se declanșează când:
	Protecția este dezactivată
	Protecția este activată (ocupat)
	Protecția este activată (neocupat)
	Timp de ieșire în progres (protecția este activată - ocupat sau neocupat). Centrul de control anunță timpul rămas la intervale specifice. Fiecare segment de cerc se rotește pe rând pentru a prezenta starea Timpului de ieșire. În ultimele 10 sec., înainte de activarea protecției, se va auzi un bip scurt. Aveți la dispoziție <u>60</u> s* pentru a părăsi clădirea înainte de declanșarea alarmei.
	Timp de intrare (protecția este activată - ocupat sau neocupat). Pe parcursul Timpului de intrare centrul de control va emite un bip scurt. Fiecare segment de cerc se stinge pe rând pentru a prezenta starea Timpului de intrare. Dacă nu ați dezactivat sistemul, se va declanșa alarma în timpul specific. Afișaj argintiu: Prima jumătate a Timpului de intrare Afișaj roșu: A doua jumătate a Timpului de intrare Aveți la dispoziție <u>30</u> s* pentru a dezactiva protecția înainte de declanșarea alarmei.
	Problemă de sistem. Urmați toate instrucțiunile centrului de control.
	Unul sau mai multe puncte sunt defecte. Urmați toate instrucțiunile centrului de control.
	Prea multe puncte defecte.
	Verificarea centrului de control. Pictogramele clipeșc alternativ. Cu cinci minute înainte de terminarea verificării, din centrul de control va emite un dublu bip.

* Compania dumneavoastră de securitate stabilește aceste intrări.



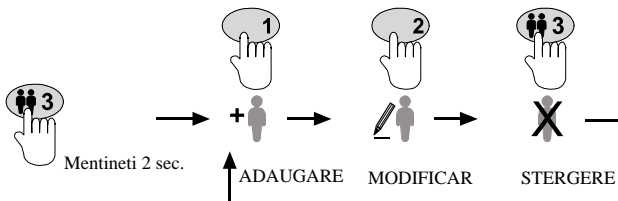
3 Butoanele de urgență

Compania dumneavoastră de securitate trebuie să activeze aceste butoane în sistem înainte ca dumneavoastră să le puteți utiliza.

Pentru a declanșa alarma, apăsați și mențineți apăsat butonul corespunzător de urgență timp de două secunde.

Alarmă	Pictogramă	Buton de apăsat	Ritm alarmă	Activat?
Incendiu			Pulsare	<input type="checkbox"/>
Panică			Continuu	<input type="checkbox"/>
Urgență			Inexistent	<input type="checkbox"/>
Panică breloc	Inexistent		Inexistent	<input type="checkbox"/>

4 Adăugarea sau modificarea utilizatorilor, indicilor și brelocurilor



Acest sistem acceptă până la 22 de utilizatori:

- **Utilizator 1:** Utilizator principal. Codul de acces implicit este 1234(55)*.
- **Utilizatorii 2 - 21:** Utilizatori de sistem.
- **Utilizator 22:** Utilizator constrâns. Sistemul transmite un Raport de constrângere atunci când codul de acces al utilizatorului constrâns este utilizat pentru dezactivarea sistemului. Utilizatorul constrâns nu poate primi un indiciu sau un breloc. Compania dumneavoastră de securitate trebuie să activeze Utilizatorul constrâns.

* Toate codurile de acces vor avea o lungime de 4 - 6 cifre, în funcție de programarea sistemului.

Urmați toate instrucțiunile centrului de control.

Pentru lista completă a opțiunilor din Meniul utilizator consultați pagina 5.

Nivelul de autorizare al utilizatorului

Funcție	Utilizator principal	Utilizatorii 2 - 21:
Activarea sau dezactivarea sistemului	✓	✓
Începerea unei sesiuni voce pe două căi	✓	✓
Accesarea Meniului Întreținere sistem ¹	✓	✓
Modificarea propriului cod de acces	✓	✓
Accesarea Meniului Utilizator ²	✓	

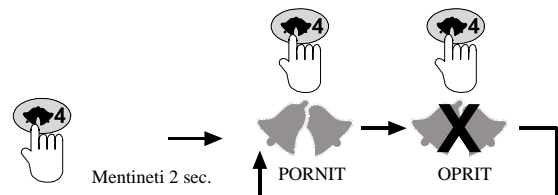
¹ Pentru mai multe informații consultați *Meniul telefonului* de la pagina 5.

² Numai Utilizatorul principal are acces la întregul Meniu utilizator. Utilizatorii 2 - 21 pot modifica numai propriile coduri de acces. Pentru mai multe informații consultați *Meniul telefonului* de la pagina 5.

5 Modul Sonerie

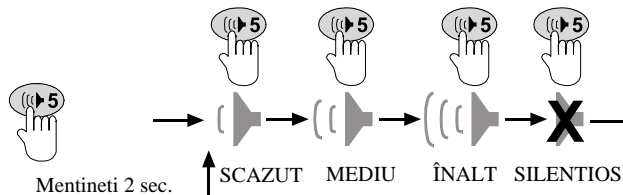
Dacă Modul sonerie este activat, din centrul de control va emite un ton când un punct de perimetru este defect și sistemul este dezactivat.

Pentru activarea sau dezactivarea Modulului sonerie:



6 Ajustarea volumului

Pentru a modifica volumul centrului de control:



Centru de control silențios: Tonurile Timpului de ieșire și Timpului de intrare sunt silențioase.

7 Interfața audio

În timpul unei sesiuni voce pe două căi utilizați această zonă pentru a vorbi cu o altă persoană la telefon.

Începerea unei sesiuni telefonice

De la telefonul intern sau un telefon extern, puteți efectua mai multe funcții ale sistemului dumneavoastră de securitate.

Pentru a afla opțiunile disponibile consultați *Meniul telefonului* de la pagina 5.

Telefonul intern

Apăsați de trei ori tasta [#]. Sistemul deconectează linia telefonică externă și vă solicită un cod de acces.

Telefonul extern

1. Apelați numărul de telefon al clădirii.
2. Dacă la capătul celălalt răspunde o persoană sau un robot telefonic, apăsați de trei ori tasta [*] pentru a deconecta partea apelată și pentru a accesa sistemul.
3. Introduceți codul de acces când vi se cere.

Dacă la capătul celălalt al firului nu răspunde o persoană sau un robot telefonic, sistemul răspunde după o serie de apeluri programată.

Activarea accesului la instalator (numai pentru Utilizatorul principal)

- Sistemul meu acceptă această caracteristică.

Utilizați această opțiune pentru a permite accesul la sistem a unui reprezentant al companiei de securitate.

De la centrul de control

Introduceți codul Utilizatorului principal și așteptați până la întreruperea sistemului (afișajul centrului de control nu mai clipește).

Dacă folosiți indiciul Utilizatorului principal, prezentați-l de mai multe ori până când sistemul anunță „Pregătire pentru dezactivarea protecției”.

De la meniul telefonului

1. De la Meniul telefonului, apăsați tasta [3] pentru a selecta opțiunea *Întreținere sistem*.
2. Apăsați tasta [3] pentru a selecta *Meniul Verificare sistem*.
3. Apăsați tasta [6] pentru a activa accesul instalatorului.



Dezactivarea accesului instalatorului

Pentru dezactivarea accesului instalatorului la sistem, activați protecția.

Utilizarea brelocului

Configurația butoanelor brelocului (Opțional)





Reprezentantul companiei dumneavoastră de securitate trebuie să completeze tabelul de mai jos. Pentru fiecare buton, selectați numai o opțiune.

Opțiuni buton	Alocare buton	
		
Stare sistem (Implicit)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activare protecție (Ocupat)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activare protecție (Obișnuit)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activare sau dezactivare terminal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activare terminal timp de două secunde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Funcționare panică silențioasă

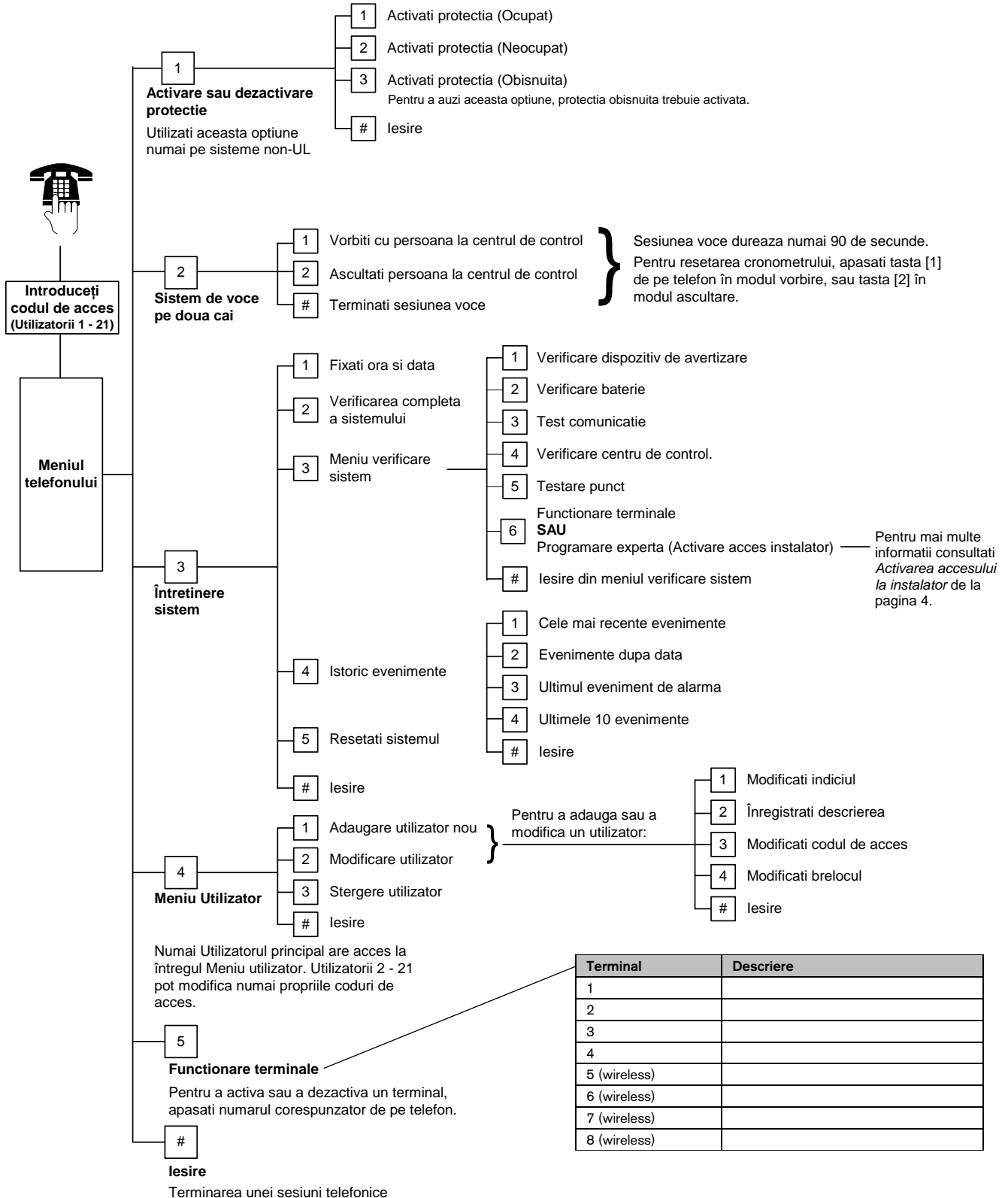
- Sistemul meu transmite un raport de Panică silențios.

Starea LED-urilor brelocului

Stare	Descriere
Roșu și verde luminând alternativ	S-a apăsător pe un buton de pe breloc. LED-ul nu mai clipește sau intervine unul din ceilalți indicatori de stare din acest tabel.
Roșu clipind cu frecvență mare	Sistemul este în stare de alarmă sau a fost utilizată caracteristica panică silențios.
Roșu clipind cu frecvență mică	Timp de ieșire în progres (sistem ocupat sau neocupat).
Roșu continuu	Protecția este activată (ocupat sau neocupat).
Verde clipind cu frecvență mare	Apare o eroare în timpul activării protecției. Protecția nu se activează cum este expectat.
Verde clipind cu frecvență mică	Imposibil de activat protecția. Această stare este indicată și de un buton programat pentru starea sistemului.
Verde continuu	Protecția este dezactivată și poate fi activată. Această stare este indicată și de un buton programat pentru starea sistemului.
Roșu continuu și verde clipind cu frecvență mică	S-a apăsător pe  sau pe  pentru activarea continuă a unui terminal sau pentru activarea timp de două secunde.
Verde continuu și roșu clipind cu frecvență mică	S-a apăsător pe  sau pe  pentru dezactivarea unui terminal.


Meniul telefonului

Înainte de a trece la Meniul telefonului, trebuie să începeți o sesiune telefonică. Pentru instrucțiuni consultați pagina 4.




Oprirea unei alarme

Dacă se declanșează o alarmă, sistemul așteaptă 30 de secunde înainte de a trimite un raport de alarmă companiei de securitate. Compania dumneavoastră de securitate poate modifica această perioadă.

Pentru anularea alarmei în această perioadă, prezentați indiciul dumneavoastră, introduceți codul de acces sau apăsați tasta  de pe breloc. Alarma este oprită.

Pentru oprirea unei alarme, aveți la dispoziție 30 secunde*.

Dacă se declanșează alarma iar sistemul trimite Raportul de alarmă la sfârșitul perioadei, prezentați indiciul, introduceți codul de acces sau apăsați tasta  de pe breloc pentru a transmite un raport de Anulare alarmă. Alarma este oprită.

Pentru a trimite un raport de Anulare alarmă, aveți la dispoziție 5 minute*.

* Compania dumneavoastră de securitate stabilește aceste intrări.

Alarmă și evenimente de defecțiuni

Sistemul dumneavoastră poate transmite până la 3 evenimente de alarmă sau defecțiuni până când dezactivați sau resetați sistemul.

Compania dumneavoastră de securitate stabilește această valoare.

Descrierile codurilor de acces ale utilizatorilor și punctelor

Codurile de acces ale utilizatorilor

Utilizator 0 = Instalator

Utilizator	Cod de acces	Descriere	Utilizator	Cod de acces	Descriere
1 (Principal)			12		
2			13		
3			14		
4			15		
5			16		
6			17		
7			18		
8			19		
9			20		
10			21		
11			22 (Constrâns)		

Puncte

Punctul 0 = intrare comutator dereglare

Număr punct	Descriere	Număr punct	Descriere
1		17	
2		18	
3		19	
4		20	
5		21	
6		22	
7		23	
8		24	
9		25	
10		26	
11		27	
12		28	
13		29	
14		30	
15		31	
16		32	

Informații despre sistem

Blocare linie telefonică



Sistemul dumneavoastră de securitate include o caracteristică de blocare a liniei telefonice. Compania dumneavoastră de securitate poate programa sistemul să transmită rapoarte prin linia telefonică către compania de securitate. Nu puteți utiliza telefonul când sistemul transmite rapoarte companiei de securitate.

Dacă compania de securitate nu poate primi rapoarte, este posibil ca serviciul telefonic să nu fie disponibil circa 20 de minute întrucât sistemul încearcă să stabilească legătura cu compania de securitate.

Dacă serviciul dumneavoastră telefonic se întrerupe, sistemul de securitate nu poate transmite rapoarte companiei de securitate dacă nu are la dispoziție o altă linie de transmitere.

Limitări

Nici cel mai avansat sistem de securitate nu poate garanta o acoperire totală împotriva amenințărilor prin efracție, incendiu sau de mediu. Toate sistemele de securitate se supun compromisurilor și avertismentelor din mai multe motive care includ, dar nu se limitează la următoarele:

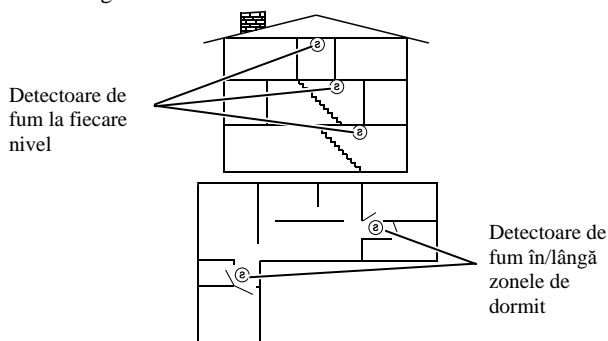
- Dacă sirenele sau claxoanele sunt amplasate în afara zonelor audibile sau în zone frecvent închise, acestea nu asigură protecția pentru care au fost destinate.
- Dacă intrușii pot avea acces prin puncte de intrare neprotejate, sistemul nu poate detecta intrarea.
- Dacă intrușii dețin mijloacele tehnice de interceptare sau deconectate a întregului sistem sau a unei părți a acestuia, aceștia nu pot fi detectați.
- Dacă alimentarea electrică este întreruptă iar bateria de rezervă lipsește sau este slabă, detectoarele nu pot detecta intruziunea.
- Detectoarele de fum nu pot detecta fumul din hornuri, ziduri sau acoperișuri sau fumul blocat de către o ușă închisă. Acestea nu pot detecta fumul sau incendiul de la un alt nivel al clădirii. Este posibil ca detectoarele de fum să nu poată avertiza din timp incendiile provocate de explozii, de depozitarea necorespunzătoare a materialelor inflamabile, de circuite electrice supraîncărcate sau de alte tipuri de condiții periculoase.
- Dacă liniile telefonice sunt defecte, rapoartele sistemului de securitate către compania de securitate nu pot fi transmise. Liniile telefonice se pot defecta prin diferite moduri.
- Întreținerea necorespunzătoare și neefectuarea verificării sunt cauzele obișnuite ale defecțiunii alarmei. Pentru a vă asigura că toate componentele sistemului funcționează corect, verificați periodic sistemul și examinați-l conform codului sau legislației locale.

Deși un sistem de securitate poate însemna prime de asigurare mai mici, sistemul nu înlocuiește polița de asigurare. Dispozitivele de avertizare nu vă pot scuti de pierderea vieții sau a proprietății.

Protecția împotriva incendiilor și evacuarea

Incendiile izbucnite în locuințe reprezintă principala cauză a deceselor accidentale. Majoritatea deceselor provocate de incendii survin noaptea când locatarii se sufocă în somn din cauza fumului și a gazelor toxice, mai mult decât din cauza arsurilor. Pentru a reduce acest risc, utilizați următoarele instrucțiuni:

- Reduceți pericolele de incendiu. Fumatul în pat, curățarea folosind lichide inflamabile precum benzina, lăsarea copiilor singuri acasă și folosirea decorațiunilor necorespunzătoare de sărbători reprezintă unele din cele mai des întâlnite cauze de incendiu în locuințe.
- Instalați un sistem de alarmă pentru incendii. Scopul principal al acestui sistem este de a alerta persoanele prin transmiterea unui avertisment de pericol cât mai repede posibil.
- Instalați detectoare de fum în toate locurile, conform codurilor sau legilor locale.



- Întocmiți un plan de evacuare. Întrucât este posibil ca perioada între detectarea unui incendiu și escaladarea acestuia poate să fie scurtă, fiecare membru al familiei trebuie să înțeleagă modul de evacuare rapidă a clădirii, conform planului.
- Este necesar să dețineți o cale de evacuare principală și una secundară. Întrucât scările și holurile pot fi blocate în timpul unui incendiu, ieșirea pe o fereastră a dormitorului trebuie să facă parte din planul de evacuare. Dacă zona de dormit se află la etaj, instalați mijloace de coborâre sigure în afara clădirii dacă nu există deja.
- Planificați întâlnirea într-un loc în afara casei, cum ar fi locuința vecinului, astfel încât toată lumea să cunoască acest lucru.
- Dacă alarma a fost declanșată în mod accidental, opriți sunetul, resetați detectoarele și anunțați imediat compania de securitate că nu există nici o situație de urgență.

Respectarea standardului EN50131

Grad securitate 2, Clasa de mediu II, conform standardului EN50131-1.

Cheie logică	Numărul combinațiilor unice
Cod de acces din șase cifre	15.625
Indiciu	42.000.000.000
Breloc	2.800.000.000.000.000

* Sunt permise numai numere de la 1 la 5

Pentru suport tehnic, contactați:

© 2006 Bosch Security Systems
F01U011147B



BOSCH